TOURCOING

DIMANCHE 18 JUILLET :

Police-secours : Service médical de nuit : 4.50. — Médecins de service (à n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de famille) : M. le Dr Bertrand, 13, r. Calvaire (tél. 800); M. le Dr Six, 147, r. Mouvaux (tél. Rx 345.63). — Pharmacies de garde : M. Levin, 53, r. Gand; M. Buttieux, 111, r. Roubaix. — Les réunions : 14 h. 30, distribution des prix au Conservatoire de musique; stade nautique, compétition sportive; 15 h., réunion d'athlétisme.

Les joies de la natation

Tourcoing est une des rares villes de France qui ait le précieux avantage de disposer de deux piscines permettant à la population de goûter les joies de la natation.

La piscine municipale de la rue du Printemps convient parfaitement aux besoins par mauvais temps et en hiver.

Pour l'été, le stade nautique est encore plus agréable, et nos concitoyens ne manquent pas d'en profiter, n'y rendant très régulièrement, et appréciant tout le charme d'une eaux claire, que le soleil caresse, et rechauffe.

Il y a cependant un ennui; il nous est exposé par une de nos lectrices :

Les Bains municipaux étant fermés à 18 h., pour les guichets et à 18 h. 30 pour les piscines, il est impossible au personnel des usines et maisons de commerce de profiter des avantages dont bénéficient ceux qui ne travaillant pas et qui peuvent se rendre aux bains dans la journée.

Il nous plairait cependant de pouvoir nous y rendre après le travail, nous entraîner et nous livrer aux plaisirs de la natation; c'est pourquoi je vous demande de bien vouloir intervenir après de l'administration municipale pour que, pendant les beaux jours, les bains soient ouverts plus longtemps.

Cette demande est en effet très raisonnable.

Et l'administration municipale a décidé de fermer les bains à 18 h. c'est pour des raisons majeures qui sont sans doute la pénurie de main-d'œuvre et la nécessité de faire des économies de chauffage.

Mais, en ce qui concerne le stade nautique, ne serait-il pas possible de trouver une solution qui répondrait au désir de beaucoup de personnes : l'ouverture de cette piscine, deux ou trois fois par semaine, jusqu'à 20 h.?

Nous soumettons ces suggestions à M. l'adjoint chargé de ce service, et nos lecteurs peuvent être persuadés que si la chose est possible, satisfaction leur sera donnée.

M. J. Sn.

COLLÈGE CLASSIQUE DE JEUNES FILLES

72, Rue des Ursulines - TOURCOING
Internat ouvert au 1er Octobre pour fillettes françaises du Nord et du Pas-de-Calais âgées de plus de dix ans. — Inscriptions reçues dès maintenant. 34352

Au Conservatoire de musique

Demain dimanche, à 14 h. 30, dans la salle d'auditions du Conservatoire de musique, il sera procédé à la distribution des diplômes et récompenses aux élèves de cette institution.

A l'issue de cette cérémonie, les élèves lauréats des concours se feront entendre dans un programme particulièrement choisi, qui plaira certainement aux dilettantes.

En voici la composition :

1. 1er Mouvement et final de la Sonatine en ut majeur (Clementi), par M. Pierre Degrange, 1re nomination de piano à l'unanimité; 2. Fantaisie et Rondo (Weber), par M. Stéphane Blic (1re distinction de clarinette à l'unanimité); 3. 1er Mouvement du Concerto en la (Mozart), par M. René Coupez, 1er prix de violon; 4. Solo de concours (Pessard), par M. Henri Vanhaeke, prix d'excellence de trompette; 5. 1er Solo du 7me Concerto en ré majeur (Mozart), par Mlle Mathilde Catel, 1re mention de piano à l'unanimité; 6. a) Si tu le veux, mélodie (Koechlin), b) Aubade du Roi d'Ys (Lalo), par M. Albert Hacquette, 1re mention de chant; 7. Concertino (Chaminade), par M. Robert Desreumaux, prix d'excellence de flûte; 8. Andante de la Sonate en sol majeur pour piano et violon (Grieg), par Mlles Renée Gurné, prix d'excellence 1940 et Jeannine Beauval, prix d'excellence 1941; 9. 1er Solo du Concerto en mi mineur (Chopin), par Mlle Lucile Blic, 1er prix de piano à l'unanimité; entr'acte; 10. Féerie (prélude et danse) (Marcel Tournier), par Mlle Edwige-José Corne, prix d'excellence de Harpe; 11. Légende (Enesco), par M. Georges Decock, prix d'excellence de trompette; 12. a) Adagio de la Sonate en la mineur (Duport); b) 1er Mouvement du 2e Concerto (Davidoff), par Mlle Thérèse Dubruille, prix d'excellence de piano à l'unanimité 1943, prix d'excellence de violoncelle à l'unanimité 1942; 13. 1er Solo (F. Combelle), par M. Lucien Leenkuecht, 1er prix de saxophone à l'unanimité; 14. 2e Nocturne (Fauré), par Mlle Edwige-José Corne, prix d'excellence de piano à l'unanimité; 15. Bucolique (Maugüé), par M. Michel-Westyn, prix d'excellence de clarinette à l'unanimité; 16. Fantaisie, op. 49 (Chopin), par Mlle Ghislaine Dubruille, prix d'excellence de piano à l'unanimité; 17. a) Variations (Proch), b) Air des Clochettes de « Lakmé » (Delibes), par Mlle Paulette Lallemand, prix d'excellence de chant à l'unanimité; 18. Septuor (introduction, minuetto, gavotte et final) (Saint-Saëns), par Mlles Edwige-José Corne, prix d'excellence de piano 1943; Jeannine Beauval, prix d'excellence de violon 1941; Alberte Picha, prix d'excellence de violon 1942; Thérèse Dubruille, prix d'excellence de violoncelle 1942 et MM. Georges Decock, prix d'excellence de trompette 1943 et Jean Montagne, prix d'excellence de contrebasse 1943, et avec le concours de Mme Blic, alto-solo de la Société des Concerts.

Au piano, Mlle Madeleine Dupuis, professeur au Conservatoire.

PATRONS sur mesure, 7, r. d'Havré.

Paiement des cotisations pour les soupes populaires

Les personnes en possession de cartes de soupe populaire munies de tickets réglementaires dont l'effet expire le 24 juillet (c'est-à-dire avec la 131e semaine de ladite carte), devront se présenter dans l'ordre ci-après pour effectuer le versement de 15 frs afférent à la quinzaine du 26 juillet au 7 août :

Le lundi 19, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h., à l'école de filles de la rue du Dragon, 33 bis, les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues du Beau-Séjour, 2; de la Blanche-Porte, 4; du Bois, 83; du Dragon, 33 bis; de la Fin de la Guerre, 107 et du Flocon, 62. — Le mardi 20, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h., à l'école de filles de la rue Houchard, 101 (entrée rue de la Baille), les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues Saint-Blaise, 20; de la Latte, 226; Houchard, 101; Varsovie, 130; Montaigne, 16, et du Pont-de-Neuville, 132. — Le mercredi 21, de 8 h. 30 à 11 h. 30, à l'école de filles de la rue des Villas, 10, les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues du Calvaire, 52; du Cdt Driant, 20; du Virolois, 17, de l'Entêdème, 21, et du boulevard de l'Egalité, 36.

Ce versement est indispensable, faute de quoi la soupe ne pourrait plus être servie aux titulaires de cartes non revêtues des tickets justificatifs du paiement de la cotisation de 15 frs sus-indiquée.

Ceci ne concerne pas les personnes bénéficiant de rations gratuites.

Après les manifestations artistiques de la Marlière

Mercredi, a été donné le dernier des trois galas organisés par le Comité d'entr'aide de la Marlière, dans un but de bienfaisance.

Le tirage de la tombola est fixé au dimanche 8 août, à 11 h., à l'école V. Duruy, avec le concours de la fanfare cycliste. Jusqu'à ce tirage, la vente des billets (2 frs), continue chez les commerçants, les membres du Comité, et 74, rue de la Marlière, où les lots sont exposés.

Le cordonnier HAGE, 4, place Saint-Jacques, prie sa fidèle clientèle de bien vouloir passer au plus tôt munie de la carte textile, pour se faire inscrire. 74971d

VISITE NOCTURNE. — Le magasin de Mme Delsalle, 226, boulevard Descat, avait reçu au cours de la nuit dernière, la visite de deux cambrioleurs qui avaient pénétré par la porte d'entrée au moyen d'une pince monseigneur. Les agents, au cours de leur tournée, eurent la chance de rencontrer ces deux accapareurs : Jean Cauche, 54 ans, demeurant 15, rue Lefebvre, à Roubaix, et Henri Hendrickx, 47 ans, demeurant même rue, cour Pacôme. Ils avaient des ballots comprenant 146 chemises près de 200 culottes, 109 parures en tissu indéfinissable.

Ajoutons que Cauche faisait déjà l'objet d'un mandat d'arrêt pour vol.

Comme on le voit, les rondes nocturnes ont du bon... pour les braves gens.

UNION FEDERALE DES COMBATTANTS (57, rue du Haze). — Groupe des veuves de guerre et pupilles de la nation). — Les dames veuves sont priées de se présenter avec leur livret de famille. Demandes de pension, cartes de pupille, cartes de chemin de fer, etc...

FAMILLE DU SOLDAT TOURQUENNOIS. — Comité du Flocon. — Dimanche, la messe de 11 h. 30 en l'église du Sacré-Cœur sera dite à l'intention du Prisonnier Albert Verry, rue Franklin, 37, décédé en captivité le 16 mai dernier. Les familles de prisonniers et les prisonniers rapatriés du quartier sont instamment priés d'assister à cette messe. L'offrande qui suivra tiendra lieu de condoléances.

CONCERT D'ORGUE. — Voici le programme du concert d'orgue qui sera donné dimanche, au cours de la messe de 11 h. 30, en l'église du Sacré-Cœur, par M. A. Heinrich, organiste : 1° Prélude de Rousseau; 2° Andantine, de Boëlmann; 3° Elévation, de Perilhou; 4° « Grand chœur », de Salomé.

A LA SOCIETE D'HORTICULTURE. — La réunion trimestrielle aura lieu dimanche 25 juillet, à 16 h., au Conservatoire de musique. La conférence sera donnée par M. Depuidt qui traitera : « L'eau en jardinage ». M. Auguste Balois fera une petite causerie sur l'organisation nouvelle du centre d'autoclave pour la conservation des légumes et des fruits. Une loterie terminera la séance.

LE TOURNOI DE BOULES DE LA VILLE. — Rencontres du dimanche 18 (parties en 10 bouts). — Frayman : Ville de Tou' (Maes) c. Petit Chasseur (Cuvelier); Saint-François : Frayman (Backeljan) c. Rue-tout-lus (Cormant); Belle Vue : Nouvelle Boule (Leclercq) c. Joyeux Drilles (Liart).

MOUVAUX

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES. — Le secrétaire se tiendra à la disposition des familles, lundi, de 14 à 18 h., à son domicile, 47, rue de Ravennes. Les familles qui désireraient se faire inscrire, sont invitées à se présenter munies des cartes de ravitaillement, textiles, charbon, carte de priorité, et carte d'identité du chef de famille.

JEU DE BOULES. — Tournoi Café du « Beau Bouquet ». — Gagnant du dimanche 11 juillet: Léon Lelièvre. — Rencontres du 18: à 15 h., Picavet c. René Depraetere; à 16 h., E. Lagache c. Lucien Deuneboung. — Rencontres du 25 : à 15 h., Alfred Carette contre Auguste Mercier; à 16 h., Emile Brismée c. François Leclercq. On reçoit toujours les inscriptions.

SERVICE DU TRAVAIL OBLIGATOIRE. — Le pointage des cartes de travail des jeunes gens nés en 1922, 1921, 1920, 1919 4 aura lieu à la mairie, bureau de la recette municipale, rez-de-chaussée, samedi 17, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h. : dimanche 18, de 9 h. à 12 h. : lundi 19, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h. : mardi 20, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 18 h.

Se munir de la carte de travail modèle 3 et de toutes pièces justificatives de l'emploi exercé.

UN PROCES-VERBAL a été dressé à la charge de M. Désiré Lutin, brocanteur, 44, rue de Lille, à Roncq, pour circulation en voiture hippomobile pendant une alerte.

COLIS DU PRISONNIER. — Le 26me colis sera mis en route pendant les journées des 19, 20 et 21. Il est composé comme suit : 1 kilo de pâtes, 1 livre de sucre, 1 plaque de chocolat, 1 livre de haricots, 1/2 livre de pain de guerre, 3 barres de pain d'épice, 1 paquet de cernaux de noix, 1 paquet de café, 1 savon à barbe, 1 boîte de bœuf, 1 paquet de tabac, 4 paquets de cigarettes.

La distribution sera faite suivant l'ordre des numéros de cartes de colis : lundi 19, de 14 à 17 h., 1 à 150; mardi 20, de 14 h. 17 h., 151 à 300; mercredi 21, de 14 à 17 h., 301 à la fin. Les familles sont de nouveau invitées à apporter des chiffons de papier et quelques mètres de corde.

DÉJEUNES "SURCOURBATURÉS"
BLÉDORÊVE
IBLED
C'est la rêve au réveil!

MARCQ-EN-BARŒUL

UN COMMENCEMENT D'INCENDIE DANS UN HANGAR DE PAILLE D'AVOINE. — Jeudi, vers 17 h. 15, un incendie s'est déclaré dans un hangar agricole appartenant à Mme Vve E. Desquiens, maraîchère, rue du Quesne, où étaient emmagasinées de nombreux ballots de paille d'avoine. Les pompiers alertés se rendirent sur les lieux sous les ordres du lieutenant Capelier et mirent immédiatement leur matériel en batterie. Malheureusement il fallut aller chercher l'eau à plus de 800 mètres de là et ce qui fait que malgré la promptitude des secours un bon nombre de ballots fut la proie des flammes. Néanmoins en moins d'une demi-heure le sinistre fut enrayé.

CENTRE D'ENTR'AIDE. — Journée des cadres, dimanche 18 : départ à 9 h. 30, du café Alphonse.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

La clôture du retour de mission et la fête de l'Adoration en la paroisse Saint-Quirin

Après toute une semaine d'exercices, suivis par la grande foule des fidèles, la journée de demain dimanche, qui marquera la fin du retour de mission, prêché par les RR. PP. Steverlynck et Leurent, S.J., verra en même temps se dérouler les cérémonies de la fête de l'Adoration perpétuelle. A 6 h. 15, messe solennelle de communion générale des hommes et jeunes gens; à 8 h., messe paroissiale; à 10 h., grand'messe, sermon de l'Adoration à ces deux offices. Adoration toute la journée; à 15 h., vêpres et à 18 h., clôture avec procession et amende honorable. Les deux chorales des jeunes filles et des hommes prêteront leur concours à ces cérémonies.

UNION DES SINISTRES. — Une réunion de tous les sinistrés se tiendra le 25 juillet, à 10 h., Café du Purgatoire, place Roger-Salengro.

MM. Berte, président de l'Union et Gerbier, président du C.O.S.I. parleront de l'organisation et du fonctionnement de leur groupement. Le chef du contentieux départemental traitera de la législation sur les dommages de guerre.

Les sinistrés ne manqueront pas de répondre à l'appel qui leur est fait.

MAUX D'ESTOMAC
Poudre DOPS
TOUTES PHARMACIES
DUMESNY Ph. 177 Av. Michel Ange Paris

BONDUES

Chevalier de l'ordre de la Santé publique

La mairie de Bondues vient de recevoir le diplôme décerné au titre de Chevalier de l'ordre de la santé publique, à M. Louis Lièvin, demeurant route nationale 183, à Bondues.

Nommé administrateur du Bureau de bienfaisance par arrêté préfectoral en date du 18 janvier 1912, M. Louis Lièvin, dont le dévouement était tout acquis à la cause publique assura ensuite les fonctions d'ordonnateur de cette institution de bienfaisance avant d'en être nommé vice-président.

Le diplôme que lui confère la distinction de Chevalier de l'ordre de la santé publique lui sera remis lors d'une prochaine réunion du Bureau de bienfaisance.

Nos félicitations.

LINSELLES

CHIFFRE D'AFFAIRES ET LICENCES. — Paiement à la mairie, lundi 19, dans la matinée.

QUESNOY-SUR-DEULE

SERVICE DU TRAVAIL OBLIGATOIRE. — Les jeunes gens des classes 1940, 1941, 1942, sont priés de passer à la mairie pour le pointage de leur carte de travail, aux jours ci-après : lundi 19, mardi 20, aux heures d'ouverture des bureaux de la mairie. Mardi, une permanence sera assurée de 18 h. à 20 h., pour permettre aux jeunes gens que leurs occupations retiennent au dehors, de se mettre en règle.

AMBRESOIE
"Le meilleur bas"
A. BOREAL - PARIS

HALLUIN

Une manifestation en l'honneur de M. Georges Bouvier commissaire de police

Au centre, M. Bouvier, ancien commissaire de police, entouré de MM. Jules Cousinne et J.-B. Leveugle, agents récemment retraités et des membres de la police.

Nous avons annoncé ces jours derniers, la nomination au poste de commissaire de police, à Halluin, de M. Maxime Brunel, en remplacement de M. Georges Bouvier, qui remplissait les fonctions par intérim depuis plusieurs années.

M. Bouvier avait débuté à Halluin en octobre 1938, en qualité d'inspecteur de police spéciale, chargé du service à la frontière. Après l'armistice, soit en juillet 1940, un arrêté préfectoral le chargeait des fonctions, par intérim, de commissaire de police dans cette même ville.

La carrière de M. Bouvier, à Halluin, fut particulièrement active et fructueuse. Doué d'une vive intelligence et des qualités nécessaires au bon policier, il s'attacha à l'accomplissement de ses charges professionnelles, y apportant toute sa conscience et son ardeur.

On sait l'activité qu'il déploya dans la répression des nombreux vols commis lors de l'exode de la population, en 1940, puis plus tard, dans la lutte contre le commerce clandestin, qui sévissait d'une façon toute particulière, dans cette ville si voisine de la frontière. A noter encore que l'excellent fonctionnaire s'est aussi signalé dans plusieurs affaires délicates, qu'il parvint à résoudre dans l'intérêt de la justice.

Son départ sera regretté par le personnel de la police qui avait en lui un chef juste et bon, d'une correction complète et plein de compréhension et dont il gardera le meilleur souvenir.

Ce personnel a, d'ailleurs, voulu témoigner des sentiments qu'il professe à l'égard de son ancien chef, au cours d'une manifestation organisée en son honneur.

Jeudi soir, à 19 h., les gardiens de la paix, ainsi que les agents auxiliaires, s'étaient réunis autour de M. Bouvier, qu'accompagnait son successeur, M. Brunel, dans un café voisin du poste de police.

Au nom de tous ses collègues, le gardien de la paix, Achille Verpoort prit la parole.

Après avoir remercié M. Bouvier de la confiance qu'il avait placée en eux, il lui exprima leur reconnaissance, pour les aimables attentions qu'il leur avait prodiguées, et en témoignage de leur reconnaissance il lui offrit un gracieux souvenir.

Par la même occasion, M. Verpoort salua M. Brunel, le nouveau commissaire, et lui souhaitant la bienvenue, il l'assura du dévouement de tout le personnel de la brigade.

Ému de la manifestation dont il était l'objet, M. Bouvier remercia ses anciens subordonnés de leur geste aimable, dont il gardera le souvenir. « Je vous ai toujours considérés comme mes auxiliaires, dit-il, en qui je plaçais toute ma confiance, laquelle, d'ailleurs, ne fut jamais trompée.

M. Bouvier annonça, ensuite qu'il demeurera parmi eux, car les nouvelles fonctions qui lui ont été confiées le retiendront encore à Halluin et il termine son allocution par le cri de : « Vive la France ! Vive la police ! »

Les assistants applaudirent vigoureusement leur ancien chef, et levant leur verre, il entonnèrent en son honneur un chaleureux et cordial vivat.

ROUBAIX

DIMANCHE 18 JUILLET :

Aujourd'hui: st Camille; demain: st Vincent-de-Paul. — Soleil: 6 h. 07, 21 h. 46. — Lune: D. Q. le 24. — Sapeurs-pompiers: N° d'appel: 300.33. — Médecins de garde: de 7 à 21 h. (à appeler qu'en l'absence du médecin habituel): Docteurs Cl. Dubois, 43, r. de la Fosse-aux-Chênes et Henri Moulin, 76, r. Decrême. — Pharmacies de garde pour la région de Roubaix du samedi à 19 h. au lundi à 14 h.: Mlle Lenfant, 15, r. du Chemin-de-Fer; MM. Remael, 8, pl. Carnot, à Roubaix; Combaud, 46, r. Carnot, à Watrelos et Houveaux, r. Coli, à Wasquehal.

MAUVAISE JOURNÉE POUR LA CAMBRIOLE

Les cambrioleurs de l'usine Ternynck sont arrêtés et leur butin retrouvé... dans un lit !

On se rappelle qu'il y a une dizaine de jours, un cambriolage particulièrement audacieux était commis dans les établissements Ternynck, 74, rue de la Fosse-aux-Chênes. Des monte-en-l'air, après s'être introduits dans une maison contigue, située rue du Nouveau-Monde, escaladaient les nefs et descendaient, tels des chats, dans l'usine, après une série d'acrobaties dignes de professionnels.

Ils emportèrent un butin composé de six pièces de tissu mesurant ensemble 355 mètres. Une plainte fut déposée et M. Leroy, commissaire de police du 4e arrondissement, aidé par l'inspecteur Gaston Catteau, dont il est inutile de rappeler ici la carrière si féconde, se mit en campagne. Une circonstance devait les aider, car les cambrioleurs, peu connaisseurs en matière de textile, avaient enlevé du tissu de médiocre qualité, dont le placement apparut difficile. Il en résulta une série de tractations avec de nombreuses personnes..., tant et si bien que cette affaire vint aux oreilles des policiers.

Et, vendredi, après une enquête qui dura deux heures, l'inspecteur Catteau arrêtait successivement Julien Bracaval, 26 ans, charbonnier domicilié rue de l'Alma, fort Frasses, 64; Prudens Decleroq, charbonnier, 33 ans, 19, rue de Wagram, et Kléber Rucquois, 29 ans, 28, rue de Rossini, pompier - auxiliaire depuis quinze jours.

C'étaient là les cambrioleurs des établissements Terrynck, qui avaient formé ensemble la bande de l' « As de carreau ».

Le chef était Bracaval, et c'est lui qui avait escaladé l'usine, avec Decleroq. Quant à Rucquois, coiffé de son képi de pompier et muni de son brassard, il avait fait le guet. C'est lui qui, quelques jours avant, était venu inspecter les lieux, sous le couvert d'une vérification.

Le trio avait effectué deux voyages, et les six pièces avaient été déposées chez Bracaval qui les avait cachées... dans son lit. Et depuis, il dormait sur le produit de son vol.

Outre les pièces, on trouva aussi chez Bracaval, tout un matériel de cambrioleur, soigneusement enveloppé dans des chiffons bullés, par peur de la rouille.

Le membres de la bande de l' « As de carreau » n'en étaient plus d'ailleurs à leur premier exploit. C'est eux aussi qui avaient opéré chez M. Delcroix, rue Buffon. On sait que ce cambriolage avorta par la faute de voisins trop curieux. On trouva aussi sur eux toute une longue liste de projets de cambriolage liste qui en dit long sur le danger qu'aurait constitué ce trio..., si la police n'avait interrompu si opportunément ses exploits.

Bracaval, Decleroq et Rucquois seront déférés au parquet, ainsi que Mathilde Bracaval, 33 ans, femme du chef de la bande de l' « As de carreau », qui s'était rendu à Paris avec des échantillons dans l'espoir de vendre le tissu volé.

Félicitons donc M. Leroy, commissaire de police, et son collaborateur, M. Catteau, qui ont mené cette affaire avec une belle habileté.

Ajoutons que Mathilde Bracaval assure qu'elle ignorait l'origine du tissu. Son mari lui avait, dit-elle, caché le cambriolage, déclarant qu'il s'agissait là d'une affaire de marché noir, sans plus. Elle n'en sera pas moins poursuivie pour recel.

Six cent cinquante mètres de tissu avaient été volés

Les voleurs sont arrêtés, ainsi que leur recéleur

Il y a trois semaines environ, M. Georges Debrune, négociant en dépêches, 19, rue du Parc, entreposait dans le garage de M. Gaston Dutilleul, marchand de charbon, rue du Lieutenant-Castelain, treize pièces de tissu mesurant 50 mètres chacune et sept paquets de laine pesant chacun 5 kilos.

Le lendemain, le tissu et la laine avaient disparu. Et pourtant, on les avait cachés soigneusement sous des balles de bourre...

Ce fut évidemment un gros émoi pour M. Debrune, qui déposa une plainte.

Les inspecteurs Danneels et Cordier, de la brigade judiciaire, furent chargés de l'enquête, qu'ils menèrent rondement, à tel point que, vendredi, les cambrioleurs étaient sous les verrous... Il s'agit d'Henri Labarre, 39 ans, magasinier, 125, rue de la Martelotte, cour Govaere, 10 ; François Balloïs, 34 ans, rattacheur, rue des Arts, cour Thiers 6, et Arsène Vanderbrigghe, 34 ans, rue du Fresnoy, cour Verlinck, 6.

C'est au cours de la nuit du 28 au 29 juin que « l'affaire » fut décidée. La porte du garage de M. Dutilleul fut facilement crochetée et les trois hommes, en trois voyages, enlevèrent le butin, qui fut déposé chez Henri Labarre, lequel habite à moins de deux cents mètres de la rue du Lieutenant-Castelain.

Le tissu et la laine, d'ailleurs, n'y restèrent pas longtemps car, craignant une perquisition toujours possible, le trio s'en débarrassa en le déposant chez un voisin, Julien Leconte, 44 ans, ébardeur, 125, rue de l'Epeula cour Govaert, 6 dont la complaisance fut payée 3.000 fr.

Et c'est là finalement, que les policiers retrouvèrent les marchandises volées.

Henri Labarre, François Balloïs et le recéleur Julien Leconte furent arrêtés. Quant à l'autre compère, Arsène Vanderbrigghe, alerté sans doute à temps, il a pris une fuite précipitée. On le recherche activement.

Le tissu et la laine volée ont été saisis, et l'enquête continue activement sur cette affaire.

AVIS AUX CORDONNIERS

Le Groupement artisanal professionnel des cordonniers du département du Nord porte à la connaissance des professionnels que le Bureau régional d'organisation des industries du cuir se propose de faire une démonstration d'application de semelles de bois articulées « Gelling ». Cette démonstration sera faite par un spécialiste de Paris, M. Kott, et aura lieu à la « Maison du Cuir », 1, rue Thiers, à Lille, le lundi 19 juillet 1943, à 14 h. 30. Les artisans cordonniers sont cordialement invités à assister à cette démonstration. 34355d

MIROIR DE LA VIE
le chef-d'œuvre qu'il faut aller voir
À TUNNELL Rue Pierre

ASSOCIATION AMICALE DES RETRAITES MUNICIPAUX DE ROUBAIX. — Dimanche 18, à 15 h., permanence trimestrielle au siège.

En raison des congés payés
les Maisons DECOSTER-AGACHE et SOCIÉTÉ AUXILIAIRE PHARMACEUTIQUE, 2, rue du Cirque, à LILLE, informent leur clientèle que leurs magasins et bureaux seront fermés du 1er au 15 Août. 34282

Le pointage des cartes de travail du S.O.T.

Le pointage des cartes de travail pour les jeunes gens soumis au Service obligatoire de travail aura lieu, en ce qui concerne Roubaix, à la mairie, 2e étage, porte 20, les lundi 19 et mardi 20 juillet.

AU GRAND THEATRE

C'est le 25 juillet qu'auront lieu les deux galas lyriques avec des artistes en activité à l'Opéra et Opéra-Comique qui se produiront dans des actes de Manon, Werther, Carmen. Le ténor Altéry figurera dans les 3 ouvrages, en compagnie de Jane Auvray, Yvette Genty, Jean Vieuille, Christiné Annie, avec les chœurs et l'orchestre du théâtre. Voilà deux magnifiques représentations en perspective.

Gazogène PANHARD
Vente et montage tous modèles
Agence PANHARD - R.N. - 60, rue du Maréchal-Foch Rx Tél 329.61

POUR TOUS TRAVAUX de Serrurerie-Poêlerie, rentré de captivité, M. Renard, 22, rue Kléber, Rx (Pile), se tient à la disposition de sa clientèle.

Cabinet Jean PORTIE
Fondé en 1880. - Gérance d'immeubles. - Recettes de loyers - Achats, ventes et locations de propriétés - Cessions de commerces et industries. 129, rue du Coq-Français - Bureaux de 2 à 5 heures. 33922

LES RATS DE VESTIAIRE. — M. Théophile Wittebroodt, 51 ans, plafonneur, 13, rue des Tisserands, à Mouscron (B.), travaillant actuellement dans un immeuble situé 26, rue de l'Hospice, a été victime d'un voleur qui lui a enlevé son portefeuille contenant une somme de 45 fr. et divers papiers. On recherche l'auteur de ce larcin.

AVIS IMPORTANT. — Les artisans cordonniers de Roubaix et environs informent leurs clientèles que l'inscription obligatoire pour le reassemelage cuir se fait dès à présent. Clients ou non, votre intérêt est de vous inscrire au plus tôt à un artisan-maître, qui vous donnera entière satisfaction pour tous travaux que vous lui confierez. 34300

ADRIEN
Coiffeur de dames, breveté par l'Etat
15, rue du Bois (Tél. 337.68)
Teinture - Permanente - Postiches

FOURRURES AUX BRUYÈRES
8, rue du Bois, R. ROUBAIX

Cinéma du Capreau
La coquette salle du
28, rue de Roubaix, à WASQUEHAL
SAMEDI, soirée à 7 h. 30.
DIM. except. 3 séances: 3 h., 5 h 30, 8 h. LUNDI et JEUDI, soirée 7 h. 30
Gaby MORLAY dans
LE VOILE BLEU
Location ouverte samedi, dimanche, lundi et jeudi, de 10 h. à 12 h.

EN VENTE DANS LA RÉGION
Crème Cirage à la Cire
A la ville... à la campagne...
CIRAGE SULTANE
tout simplement!

WATTRELOS

Le ravitaillement en charbon

Secteur n. 3, inscription des commandes, école de la Ballierie, rue de la Ballierie : Le 20, rues Ed.-Vaillant, J.-Jaurès, 67-91, cont. St-Liévin, 3-35 et rang. Pollet, sent. Delbarre du Quesnoy, Fauvarque, rue Mouscron 2-174, et ranz Dupire, rues Abattoir (pairs), J.-Guesde 3-315 6-294, sent. Hollin.

Le 21, rues J.-Guesde 296-310, Ballerie (impairs), sent. Hauts-Jardins, rues Vallon 265, 1-65, H.-Lefebvre Neuve (impairs). Bouteillerie 1-51, et 101 et multiples, carr. Dufaye, Châtau-d'Or, car. Dumont, Potteau, cont. St-Liévin (pairs), mais. Desmettre, Fauvarque, Delaoutre rue J.-Jaurès 92-180.

Le 22 rues Ballon-Bouteillerie et extrémité H.Lefèvre (pairs), Beau-Chêne, Maternité (impairs), de Leers (impairs depuis la maternité jusqu'au cimetière), des Fosses, Carette, Beau-Saule L. Loucheur, des Pollus, sq. des Platanes.

Le 23, quart. Nouveau-Monde, cont. Eglise, rues Ballierie (pairs) Nouveau-Riche, de la Carluyère, Ile Marie, Enfer, du Plouys, de la Bourde de Leers 300-309 du Paradis, Racine.

Le 24, rues Leruste, de la Martelotte, J.-Guesde (partie mitoyenne 322-460), Bouteillerie (pair en entier et impair entre rue Leruste et rue Gauquier), rang. Narcisse et Briet, rues Malgré Tout, Gauquier.

LA GUERRE CHEZ SOI. — Mme De Villeghère, née Yvonne Rousin, 29 ans, moulineuse, habitant 119, rue A.-Delecourt, s'est plainte à la police d'avoir reçu des coups de son mari, Richard De Villeghère, 31 ans, liseur de dessins, demeurant 26, rue du Vieux-Bureau.

FLERS-LEZ-LILLE

Au cours d'une dispute, deux femmes — la mère et la fille — sont sérieusement blessées par des jeunes voisins

Jeudi dernier, une dispute mettait aux prises deux femmes, Mme Adonéa Pollet, 12, rue Jean-Jaurès, et Mme veuve Troupin, 14, même rue. Après échange de mots aigres-doux, les deux voisines en vinrent aux mains ! Mme veuve Troupin s'armait d'un balai et, de plus, appela à l'aide ses deux fils, René et Robert, âgés respectivement de 21 et 18 ans.

De son côté, Mme Pollet appela à la rescousse sa fille Lucienne. Et ce fut la bagarre...

Elle devait se terminer de façon dramatique. Mme Pollet, dangereusement blessée à la tête, s'évanouit plusieurs fois, et sa fille Lucienne reçut un coup de pied dans le ventre, ce qui, étant donné son état, pourrait avoir de fâcheuses conséquences. Elles durent être transportées toutes deux à l'hôpital où l'on estime grave l'état de Mme Pollet.

La veuve Troupin et ses deux fils ont été arrêtés sous l'inculpation de coups et blessures, et seront déférés au parquet.

CONVOIS FUNÈBRES

M. et Mme A. DUBUS-PERSEGUET; M. et Mme R. DUBUS-COUTHIER et leur fils; M. et Mme Ch. GOUBLE-DUBUS et leur fils; MM. Pierre et Jacques DUBUS, ont la douleur de vous faire part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame veuve Louise PERSÉGUET

leur mère, grand'mère, arrière-grand'mère, pieusement décédée à Toulouse, le 7 juillet 1943, dans sa 66e année, munie des sacrements de la Sainte-Eglise. Les funérailles ont été célébrées à Toulouse, le 9 juillet 1943.

TOURCOING. — Mme Henri POLLET-MARTINSSE, son épouse; Mme Vve Robert DESMETTRE-POLLET, sa fille; M. Robert DESMETTRE, son petit-fils; Sœur Angèle du Sacré-Cœur, supérieure des Franciscaines de Corbie, sa sœur; M et Mme Félix POLLET-PLANQUART et leur famille; Mme Vve LECLERCQ-MARTINSSE et sa famille; M. et Mme Arthur MARTINSSE-VANDAMME et leurs enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et toute la famille ont la douleur de vous annoncer la mort de

Monsieur Henri POLLET, époux de Dame Clara MARTINSSE
Médaillé du travail

pieusement décédé à Tourcoing, le 16 juillet, dans sa 67e année. Ils vous prient d'assister aux funérailles qui auront lieu le lundi 19 juillet, à 9 h. 45, en l'église Saint-Christophe. Assemblée à la maison mortuaire, 2, rue Nationale, à 9 h. 30. — CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.
P.F.G., J. Delporte, 29, rue de la Cloche, Tg.

TOURCOING. — Mme Jules MORET-DEYAERGHERE, son épouse; M. et Mme BOUTILLIER-MORET; Mme Vve Jacques MORET-CHUFFART; M. Garron SIMONAZZI, ses enfants; M. Jacques MORET, son petit-fils et toute la famille, ont la douleur de vous annoncer la mort de

Monsieur Jules MORET, *négociant en laines*
VEUF EN PREMIÈRES NOCES DE ROSE DUPAS
ÉPOUX EN SECONDES NOCES DE BLANCHE DEYAERGHERE

pieusement décédé à Tourcoing, le 16 juillet, dans sa 73e année. Ils vous prient d'assister aux funérailles qui auront lieu le lundi 19 juillet, à 10 h. 45 en l'église Saint-Christophe. Assemblée 38, rue Motte, à 10 h. 30. — CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.
P.F.G., J. Delporte, 29, r. de la Cloche, Tg.

ROUBAIX. — M. Cyprien Flipo, son époux; M. Jean-Pierre Flipo; Mlles Françoise, Thérèse, Monique Flipo, ses enfants; Mme Duhamel-Vandaele, sa mère; Mlles Jeanne, Céline, Antoinette Duhamel, ses sœurs; Mme Flipo-Lécroart, sa belle-mère, et toute la famille ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Cyprien FLIPO
née Marie-Thérèse DUHAMEL

pieusement décédée à Wattrelos, le 18 juillet, dans sa 47e année. Ses funérailles auront lieu le mardi 20 juillet, à 9 h., en l'église Ste-Bernadette. Cet avis tient lieu de faire-part.
Trams C et C barré; terminus D.

LILLE. — Les funérailles de

Monsieur Jean TRIGAUT
veuf de Dame Pauline DELMOTTE

décédé à Fives-Lille, le 15 juillet 1943, dans sa 72e année, muni des Sacrements de l'Eglise, auront lieu le lundi 19 juillet, à 9